

**AZATOM®**  
ADVANCING AUDIO TECHNOLOGY

## AZATOM® Pocket C1 DAB

Sveglia radio DAB portatile



Manuale utente



Questo manuale è disponibile per il download online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)

Grazie per l'acquisto con **AZATOM**<sup>®</sup>. Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il nuovo dispositivo e conservarlo per futuro riferimento.

**AZATOM**<sup>®</sup> è un'azienda britannica specializzata in prodotti audio avanzati. Tutti i nostri prodotti sono sviluppati dal nostro team interno di designer britannici.

Siamo esperti in ingegneria del suono e grande cura e attenzione va nella progettazione e produzione di ogni prodotto **AZATOM**<sup>®</sup> per garantire prestazioni e qualità al vertice della categoria.

Si prega di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il dispositivo.

Scegli un luogo adatto per il dispositivo. Luoghi adatti sono superfici asciutte, uniformi e antiscivolo su cui è possibile utilizzare facilmente il dispositivo.

Questa radio DAB è stata progettata per viaggiare e accompagnarti nelle tue avventure, il tutto offrendo un audio di alta qualità.

# Contenuto

**Sezione:**

**Pagina:**

<b>Controlli e interfaccia</b> .....	1
<b>Cosa c'è nella scatola?</b> .....	3
<b>Utilizzo del DAB Pocket C1</b>	
Alimentazione elettrica.....	4
Funzionamento della radio - DAB.....	5
Selezione di una stazione / modalità di visualizzazione.....	6
Trovare nuove stazioni radio.....	8
Servizi secondari.....	9
Funzione di scansione automatica.....	10
Sintonizzazione manuale.....	11
Controllo della gamma dinamica.....	12
Funzionamento della radio - FM.....	13
FM Stereo / Mono (solo auricolari).....	14
Sintonizzazione manuale / Modalità di visualizzazione.....	15
Preselezione di stazioni / Richiamo di una preselezione.....	17
Luminosità.....	18
Funzione Sleep.....	19
Retroilluminazione.....	20
Ora e data / Impostazione sveglia.....	21
Posticipa.....	23
Ripristino delle impostazioni di fabbrica.....	24
<b>Specifiche tecniche</b> .....	25
<b>Importanti informazioni sulla sicurezza</b> .....	26

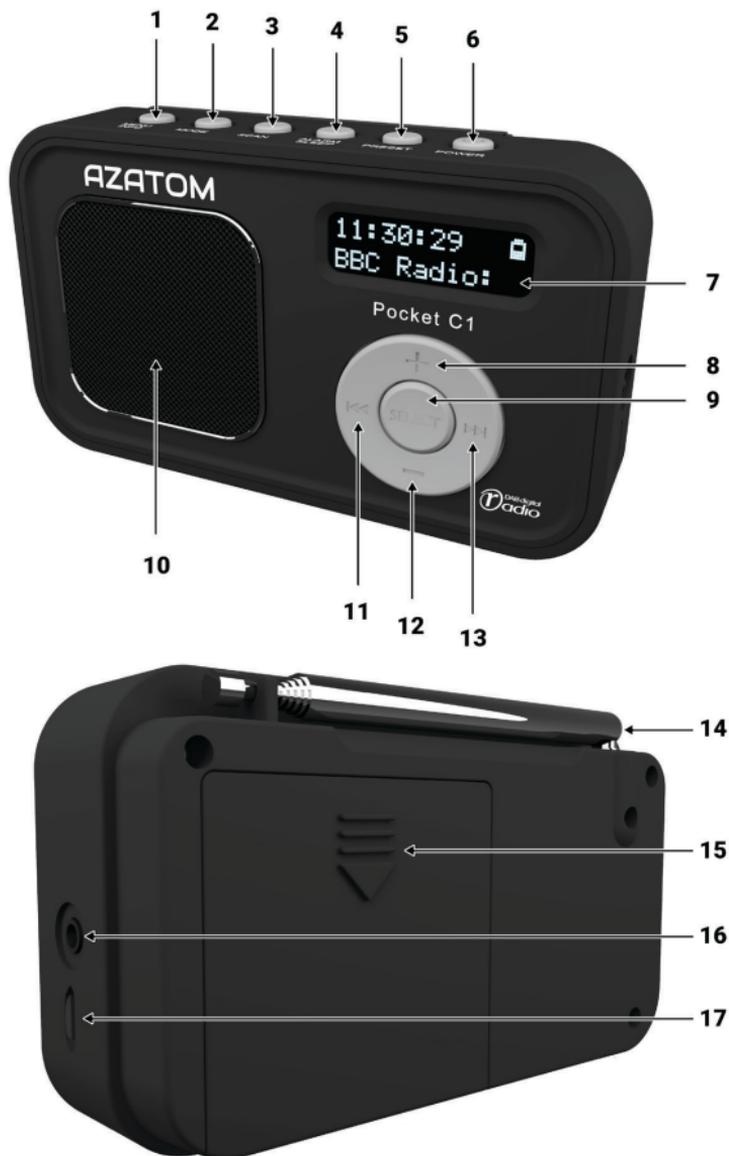
Prendi la tua garanzia estesa gratuita e tieniti aggiornato con **AZATOM®** online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)



**AZATOM®**

**2 YEAR PROTECT  
2 PREMIUM**

# Controlli e interfaccia



1. MENU / INFO
2. MODALITÀ
3. SCAN
4. ALARM / SLEEP (premere brevemente per SLEEP, premere a lungo per ALARM1 / 2)
5. PRESET
6. POTENZA
7. Display LCD
8. VOLUME +
9. SELEZIONA / SNOOZE
10. Griglia dell'altoparlante
11. ⏪ CH- / TUN-
12. VOLUME -
13. ⏩ CH + / TUN +
14. Antenna telescopica
15. Coperchio del vano batteria
16. Porta auricolare
17. Porta DC INPUT (5 V, 500 mA)

# Cosa c'è nella scatola?

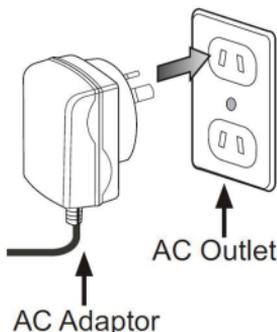


- AZATOM® Pocket C1 DAB
- Manuale utente
- Adattatore di corrente continua
- AZATOM® Scheda di garanzia

# Utilizzo del DAB Pocket C1

## Alimentazione (adattatore):

Inserire la spina della griglia in una presa a muro sicura. Collegare il dispositivo al connettore inserendo la spina nella porta di ricarica USB 5 V / 500 mA del dispositivo. Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alle cifre sulla targhetta dei dati.



### ATTENZIONE:

*Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione per questo dispositivo. Non usare per altri dispositivi. Utilizzare solo l'adattatore CA originale. Questo adattatore è stato appositamente progettato per la batteria integrata al fine di caricare gradualmente la batteria. Qualsiasi altro adattatore può ridurre la durata della batteria o danneggiarlo o il dispositivo.*

### NOTA:

*Scollegare dall'alimentazione di rete durante periodi prolungati di non utilizzo.*

### Auricolari (NON INCLUSI):

Il cavo che collega gli auricolari alla radio funge da antenna quando collegato alla presa per auricolari.

1. Inserire gli auricolari nella presa per auricolari sul lato della radio.
2. Verificare che il livello del volume non sia troppo alto prima di inserire gli auricolari nelle orecchie.

Prendi la tua garanzia estesa gratuita e tieniti aggiornato con **AZATOM**<sup>®</sup> online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)



**AZATOM**<sup>®</sup>

**2 YEAR PROTECT PREMIUM**

## Funzionamento della radio - DAB

1. Estendere con cautela l'antenna telescopica.
2. Premere il tasto POWER per accendere la radio. Il display mostrerà "Welcome to digital radio".
3. Se è la prima volta che viene utilizzata la radio, verrà eseguita una scansione rapida dei canali DAB di Band III. Se la radio è stata utilizzata prima verrà selezionata l'ultima stazione utilizzata.

Welcome to  
Digital Radio

4. Premere a lungo SCAN per avviare una scansione automatica. Durante il processo di scansione, la riga inferiore del display mostra una barra di avanzamento della scansione.

Scanning... 24 

■■■■■■■■■■□□□□□□□□

5. Al termine della scansione, verrà selezionata la prima stazione (in ordine numerico-alfabetico 0-9, A-Z). La radio verrà automaticamente impostata sull'ora e la data correnti.

BBC R7 

12B 225.648MHz

6. Se l'elenco delle stazioni è ancora vuoto dopo la scansione, sulla radio verrà visualizzato "Servizio non disponibile".

7. Se non viene rilevato alcun segnale, potrebbe essere necessario spostare la radio in una posizione / area con una ricezione migliore.

## Selezione di una stazione - DAB

1. La riga superiore del display mostra il nome della stazione attualmente selezionata
2. Premere il tasto  o  per selezionare l'elenco delle stazioni disponibili sulla riga inferiore del display e premere il tasto SELECT per confermare.
3. Regolare il controllo del volume sull'impostazione richiesta.

*Nota: se dopo aver selezionato una stazione il display mostra "servizio non disponibile" potrebbe essere necessario spostare la radio in una posizione che dia una ricezione migliore.*

## Modalità di visualizzazione - DAB:

La tua radio ha una gamma di modalità di visualizzazione:

1. Premere MENU per accedere a "Informazioni sulla stazione" e scorrere tra le varie modalità.  
Testo scorrevole: visualizza messaggi di testo scorrevoli come nome artista / traccia, numero di telefono ecc.

BBC R7



Im sorry I have

Tipo di programma: visualizza il tipo di stazione ascoltata ad es. Pop, Classico, Notizie, ecc.

BBC R7



Talk

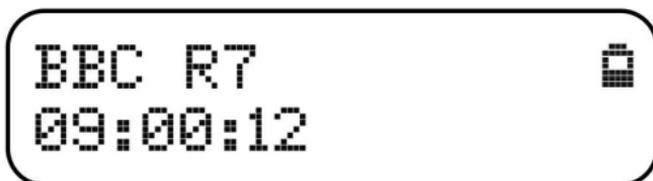
Nome multiplex: visualizza il nome del multiplex DAB a cui appartiene la stazione corrente.

BBC R7

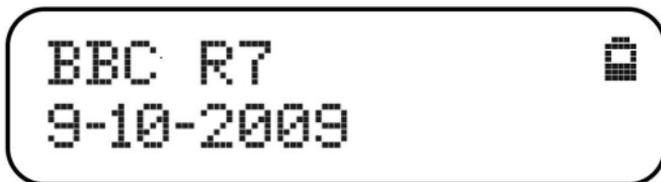


BBC National DAB

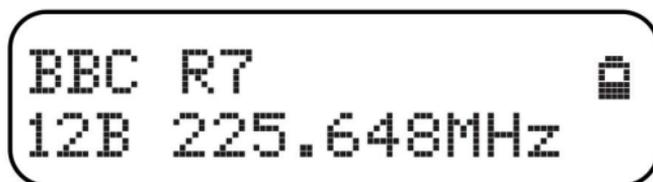
Ora: visualizza l'ora corrente.



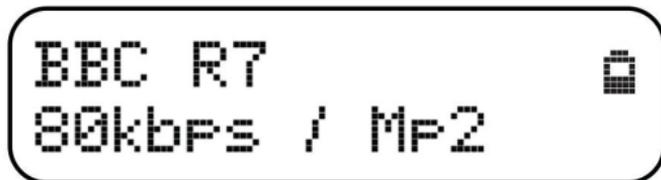
Data: visualizza la data corrente.



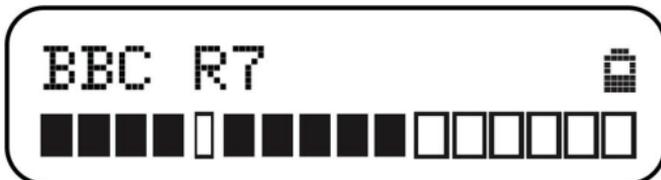
Frequenza: visualizza la frequenza del multiplex DAB per la stazione ascoltata.



Bit rate e tipo audio: visualizza il bit rate digitale e il tipo di audio per la stazione che viene ascoltata.



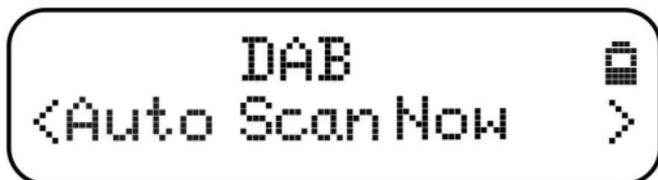
Intensità del segnale: visualizza un grafico che mostra la potenza del segnale per la stazione ricevuta.



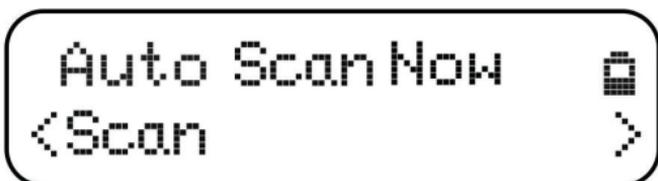
## Ricerca di nuove stazioni radio - DAB:

Con il passare del tempo, nuove stazioni potrebbero essere disponibili, per trovare nuove stazioni seguire queste istruzioni:

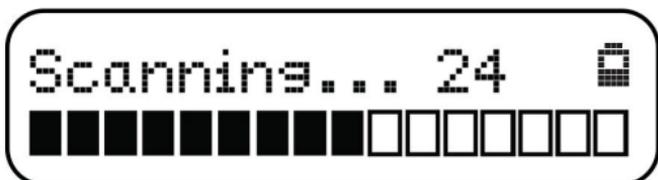
1. Premere il tasto  o , il display mostrerà "Auto Scan Now".



2. Premere il tasto  o  finché sul display non compare "scan".

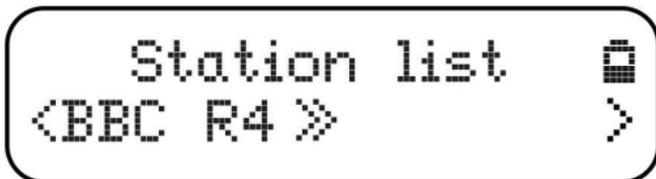


4. Premere a lungo SCAN per scansione automatica. Il display mostrerà "Scanning..." e la radio eseguirà una scansione dei canali DAB di Band III. Quando vengono trovate nuove stazioni radio, il contatore della stazione sul lato destro del display aumenta e le stazioni radio vengono aggiunte all'elenco memorizzato nella radio.



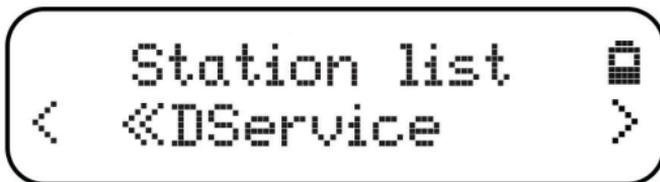
## Servizi secondari - DAB:

1. Alcune stazioni radio hanno uno o più servizi secondari ad esse associati. Se a una stazione radio è associato un servizio secondario, il display mostrerà ">>" accanto al nome della stazione nell'elenco delle stazioni. Il servizio secondario apparirà immediatamente dopo i servizi primari mentre premi UP o DOWN.



2. Premere SELEZIONA per selezionare la stazione

3. Quando il servizio secondario si spegne, la radio ritorna automaticamente alla stazione radio principale (o al servizio primario), se disponibile.



Prendi la tua garanzia estesa gratuita e tieniti aggiornato con **AZATOM®** online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)



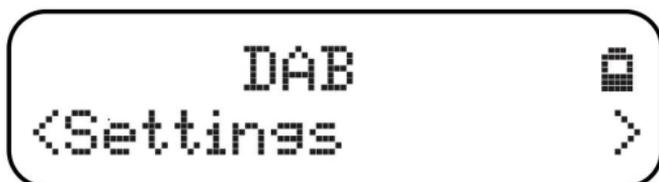
**AZATOM®**

**2 YEAR PROTECT  
2 PREMIUM**

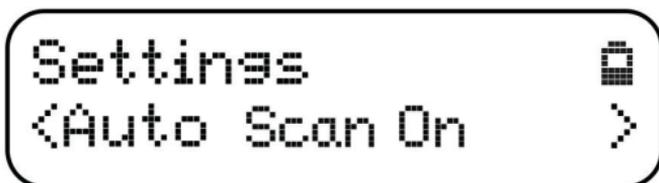
## Funzione Auto Scan - DAB:

In alternativa al clic sul menu per selezionare una stazione, è possibile impostare la radio in modo che selezioni automaticamente una stazione.

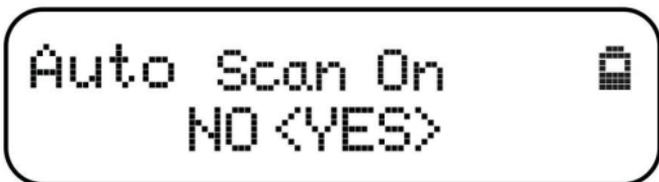
- 1, Premere il tasto MENU, il display mostrerà "Auto Scan On". Premi **◀◀** o **▶▶** per visualizzare "Impostazioni".



- 2, Premere **◀◀** o **▶▶** fino a quando "Auto Scan On" appare sul display.



- 3, premere **◀◀** o **▶▶** fino a evidenziare "Sì". Premere SELEZIONA per confermare la selezione. Quando si sintonizza la radio, verrà automaticamente selezionata una stazione dall'elenco delle stazioni.

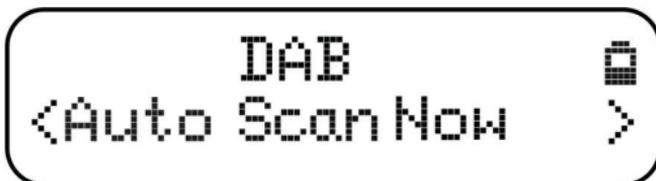


- 4, Se non si desidera utilizzare la funzione Auto Scan On, premere **◀◀** o **▶▶** fino a evidenziare "NO". La radio richiederà un clic per scegliere una stazione dall'elenco delle stazioni.

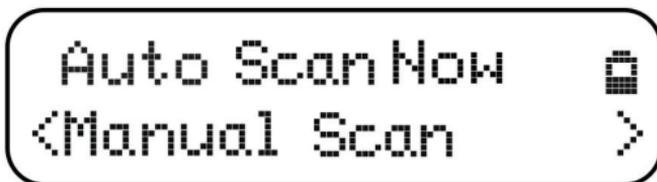
## Sintonizzazione manuale - DAB:

La sintonizzazione manuale consente di sintonizzare il display sui vari canali DAB Band III. Stazioni DAB del Regno Unito situate nell'intervallo 11B a 12D.

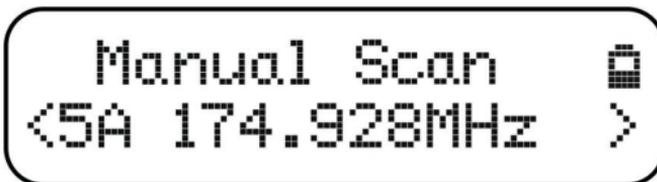
1. Premere MENU fino a quando il display mostra "Auto Scan Now", premere SELECT per accedere al menu Servizi.



2. Premere  o  finché sul display non compare "Scansione manuale". Premere SELEZIONA per selezionare questa funzione.



3. Premere  o  per evidenziare il canale desiderato.



4. Premere MENU, il grafico indicherà la potenza del segnale e la linea superiore mostrerà il nome del multiplex DAB (gruppo di stazioni radio). Qualsiasi stazione trovata verrà aggiunta all'elenco memorizzato nella radio.

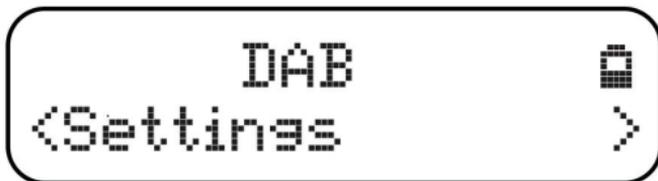


5. Premere MENU per tornare alla modalità di sintonizzazione normale.

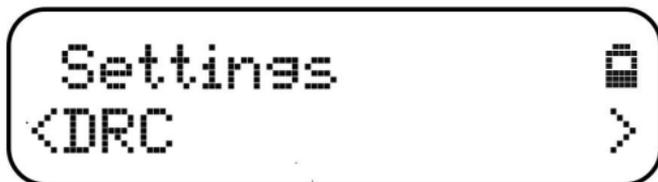
## Impostazioni controllo gamma dinamica -DAB:

Il controllo della gamma dinamica (noto anche come DRC) consente di ascoltare suoni più tranquilli quando la radio viene utilizzata in un ambiente rumoroso.

1. Premere il tasto POWER per accendere la radio.
2. Premere MENU fino a quando il display mostra "Impostazioni".



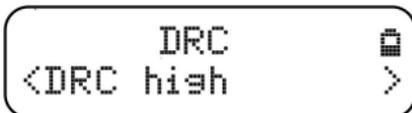
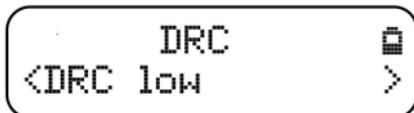
3. Premere SELEZIONA per accedere al menu delle impostazioni.
4. Premere  o  fino a evidenziare "DRC".



5. Premere SELEZIONA per accedere alla modalità di regolazione.



6. Premere  o  per selezionare l'impostazione DRC richiesta (l'impostazione predefinita è 0).



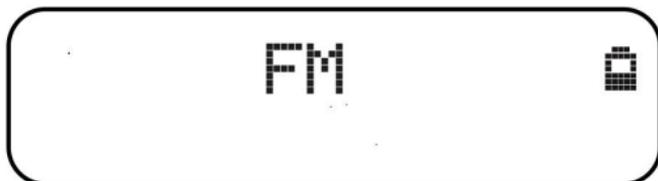
DRC OFF - DRC disattivato, Broadcast DRC verrà ignorato. DRC LOW - Il livello DRC è impostato su 1/2 inviato dall'emittente. DRC ALTO - Il livello DRC viene utilizzato come inviato dall'emittente.

7. Premere MENU per confermare l'impostazione. Il display tornerà alla visualizzazione precedente.

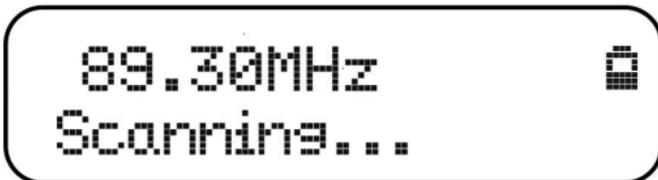
Nota: non tutte le trasmissioni DAB sono in grado di utilizzare la funzione DRC. Se la trasmissione non supporta DRC, l'impostazione DRC nella radio non avrà alcun effetto.

## Funzionamento della radio - Sintonizzazione ricerca - FM:

1. Estendere completamente l'antenna telescopica e premere il pulsante POWER per accendere la radio.
2. Premere MODE per accedere alla modalità FM.



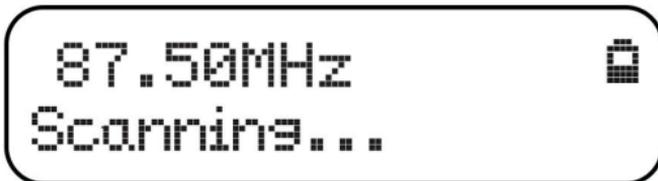
3. Premere il tasto  e tenerlo premuto per 2 secondi, la radio effettuerà la scansione in direzione ascendente (bassa frequenza ad alta frequenza) e si fermerà automaticamente quando troverà una staz  di forza sufficiente.



4. Dopo alcuni secondi il display si aggiornerà. Il display mostrerà la frequenza del segnale trovato. Se il segnale è abbastanza forte e sono presenti dati RDS, la radio visualizzerà il nome della stazione.

5. Per trovare altre stazioni, premere il tasto  e tenere premuto come prima.

6. Per scansionare la banda FM in una direzione verso il basso (alta frequenza a bassa frequenza) premere il tasto  e tenerlo premuto per 2 secondi.



7. Quando viene raggiunta la fine della banda di frequenza, la radio ricomincia la sintonizzazione dalla fine della banda dell'onda opposta. Regolare il controllo del volume sull'impostazione richiesta.

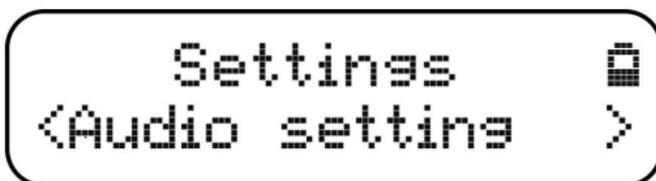
## FM Stereo/Mono (Earphones only):

Se una stazione ricevuta è debole, è possibile udire un sibilo (specialmente quando si ascolta usando gli auricolari).

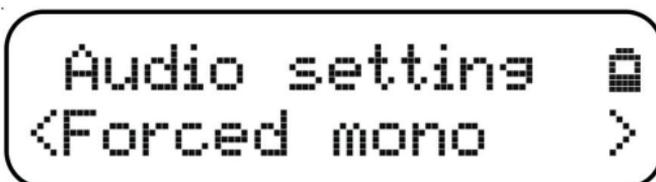
1. Tenere premuto il tasto MENU, "Impostazioni" è evidenziato. Premere SELEZIONA per accedere a questa funzione.



2. Premere **⏮** o **⏭** finché il display mostra "Impostazioni audio", quindi premere SELEZ.

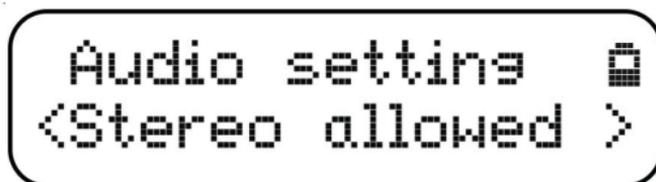


3. Premere **⏮** o **⏭** fino a visualizzare "Forced mono". Premere SELECT per selezionare mono. La tua radio selezionerà la modalità audio mono.



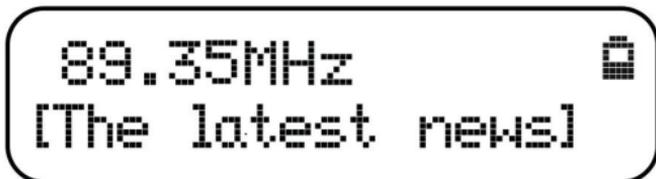
4. Per tornare alla modalità stereo, premere o finché sul display non viene visualizzata l'indicazione "Impostazioni audio", quindi premere SELEZIONA.

5. Premere **⏮** o **⏭** fino a visualizzare "Stereo allowed". Premere SELEZIONA la radio passerà in modalità stereo.



## Sintonizzazione manuale - FM:

1. Estendere completamente l'antenna telescopica e premere il pulsante POWER per accendere la radio.
2. Selezionare la modalità FM come descritto in precedenza, se necessario.
3. Premere **◀◀** o **▶▶** per sintonizzarsi su una stazione. Ad ogni pressione della sintonizzazione la frequenza cambierà o verso il basso di 50 kHz.



4. Quando viene raggiunta la fine della banda d'onda, la radio ricomincia la sintonizzazione dall'estremità della fascia d'onda opposta.
5. Impostare il controllo del volume sulle impostazioni desiderate.
6. Per spegnere la radio, premere il tasto POWER.

## Modalità di visualizzazione - FM:

In modalità FM, la riga inferiore del display può essere impostata su una delle seguenti opzioni di visualizzazione:

Premere MENU per accedere a "Informazioni sulla stazione" e scorrere tra le varie opzioni.

1. Testo a scorrimento: visualizza messaggi di testo scorrevoli come nome artista / traccia, numero di telefono ecc.



2. Tipo di programma: visualizza il tipo di stazione ascoltata ad es. Pop, Classico, Notizie, ecc.



3. Modalità audio: display mostra stereo o mono.

BBC R2  
Mono



4. Ora: visualizza l'ora corrente.

BBC R7  
09:00:12



5. Data: visualizza la data corrente.

BBC R7  
9-10-2009



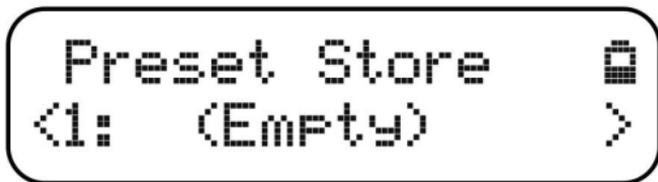
*Nota: la radio visualizza "NO Radio Text" nella riga inferiore del display se non è disponibile alcun testo a scorrimento e "NO PTY" se non sono disponibili informazioni sul tipo di programma.*

## Stazioni preimpostate:

È possibile memorizzare le stazioni radio DAB e FM preferite nelle memorie delle stazioni preselezionate. Ci sono 60 preset di memoria nella tua radio, 30 per DAB e 30 per FM. I preset vengono ricordati dalla radio in caso di interruzione di corrente.

La procedura per impostare i preset e usarli per sintonizzare le stazioni è la stessa per FM e Modalità DAB, ed è descritto di seguito.

1. Premere il tasto POWER per accendere la radio.
2. Selezionare la lunghezza d'onda desiderata.
3. Sintonizzarsi sulla stazione richiesta come descritto in precedenza.
4. Premere il tasto PRESET e tenerlo premuto per accedere al negozio preselezionato, quindi premere per selezionare il numero di preselezione desiderato per il quale si desidera memorizzare la stazione. Premere SELEZIONA per confermare.



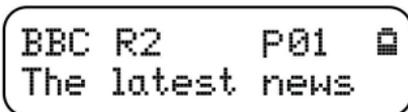
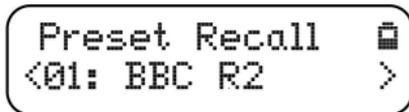
5. Premere SELEZIONA per confermare, ad esempio "Preset 01 memorizzato". La stazione verrà memorizzata sotto il preset prescelto. Ripeti questa procedura se necessario.



6. Le stazioni che sono state memorizzate in memorie preimpostate possono essere sovrascritte seguendo la procedura sopra riportata.

## Ricordando un preset:

1. Premere il tasto POWER per accendere la radio.
2. Premere PRESET brevemente, quindi il display visualizza "Preset Recall", quindi premere SELECT per sintonizzarsi sulla stazione memorizzata nella memoria preselezionata.

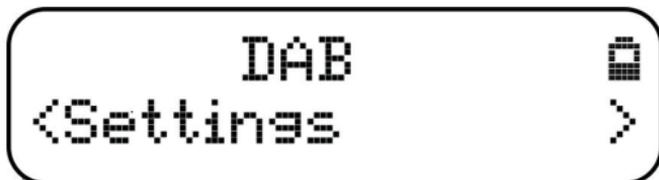


*Nota: se non è stata precedentemente memorizzata una stazione preselezionata e viene premuto il pulsante di preselezione, verrà visualizzato "Preset vuoto".*

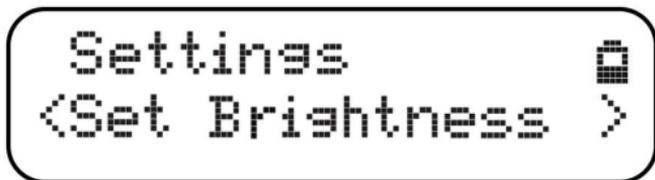
## Luminosità:

La luminosità del display può essere regolata sulla radio

1. Per regolare la luminosità, tenere premuto MENU per accedere al menu, quindi premere  o  fino a quando "Impostazioni" è evidenziato sul display.



2. Premere SELEZIONA, quindi premere  o  fino a visualizzare "Imposta luminosità" sul display.



3. Premere SELECT per accedere alla modalità di regolazione.
4. Premere  o  per regolare il livello di luminosità (tra Alto, Medio e Basso). L'indicazione del livello di luminosità sullo schermo cambierà allo stesso tempo. Quando trovi l'impostazione che ti dà la migliore leggibilità per la posizione in cui viene utilizzata la radio, premi SELECT per salvare le impostazioni.

Prendi la tua garanzia estesa gratuita e tieniti aggiornato con AZATOM® online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)



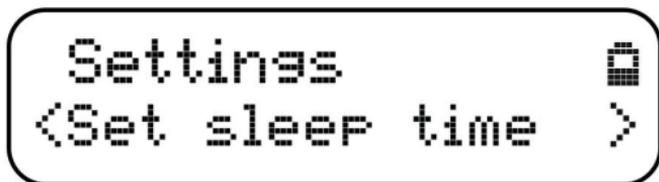
AZATOM®

2 YEAR PROTECT PREMIUM

## Funzione di sonno:

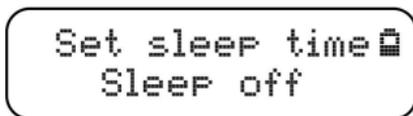
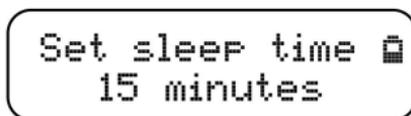
È possibile impostare la radio in modo che si spenga al termine di un periodo preimpostato. L'impostazione del sonno può essere regolata tra 15 e 90 minuti. Assicurati che la tua radio sia accesa.

1. Premere brevemente SLEEP fino a quando "Set Sleep time" è evidenziato sul display.

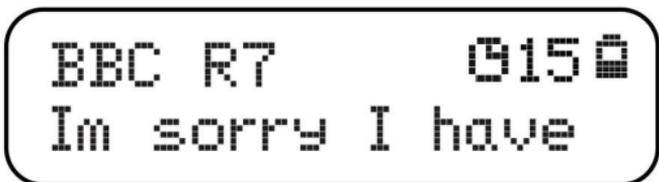


2. Premere SELEZIONA per accedere alla modalità di regolazione.

3. Premere ◀◀ o ▶▶ per impostare il tempo di spegnimento desiderato tra 15, 30, 45, 60, 75 e 90 minuti o Sleep Off, che annullerà la funzione sleep.

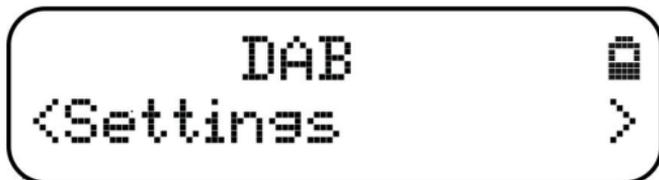


4. Premere SELEZIONA per confermare l'impostazione. L'indicatore del timer di spegnimento "ⓐ" verrà visualizzato sul display. La radio si spegne dopo che è trascorso il tempo di spegnimento predefinito.



## Retroilluminazione:

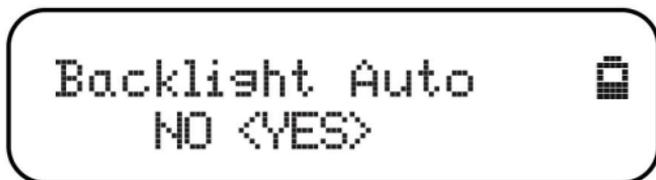
1. Per impostare la retroilluminazione in modo che non oscilli, premere MENU per accedere al menu e premere  o  fino a quando "Impostazioni" è evidenziato sul display.



2. Premere SELEZIONA per accedere al menu delle impostazioni.

3. Premere  o  fino a quando "Retroilluminazione Auto" è evidenziato sul display.

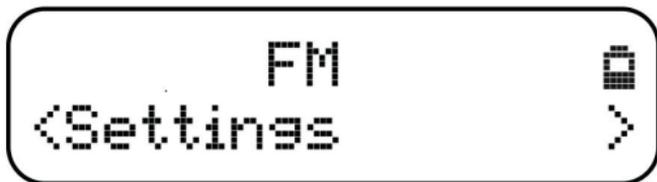
4. Premere  o  fino a evidenziare "NO". Premere SELEZIONA per confermare la selezione. La retroilluminazione non si oscurerà mai. Se si seleziona "Sì", il display LCD si attenuerà 1/4 dopo 20 secondi e diminuirà di 1/2 dopo 2 minuti.



## Impostazione ora / data:

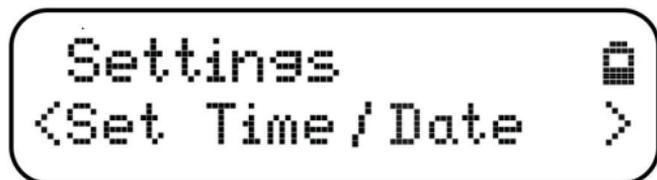
Quando nessun segnale DAB / FM, è necessario impostare manualmente TIME e DATE.

1. Premere MENU per accedere al menu delle impostazioni.

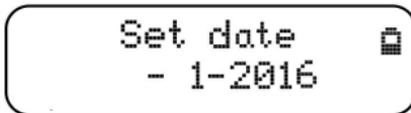
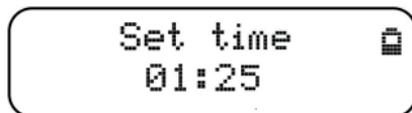


2. Premere ⏮ o ⏭ fino a "Impostazioni", quindi premere SELEZIONA per accedere.

3. Premere ⏮ o ⏭ fino a "Imposta ora / data", premere SELEZIONA per accedere.

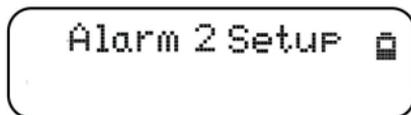
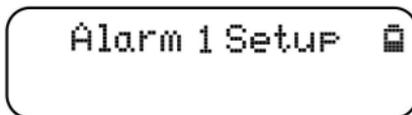


4. Premere ⏮ o ⏭ e SELEZIONA per impostare l'ora e la data corrette.

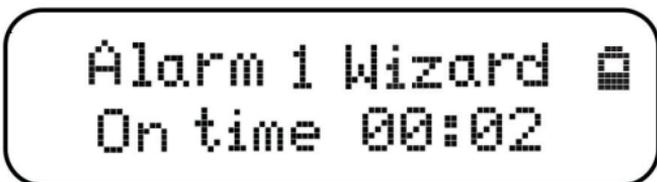


## Impostazione dell'allarme:

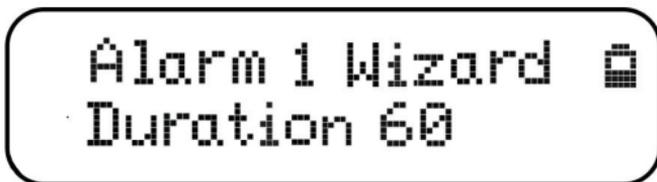
1. Premere ALARM per accedere al menu delle impostazioni, premere di nuovo ALARM per selezionare ALARM 1 o ALARM 2.



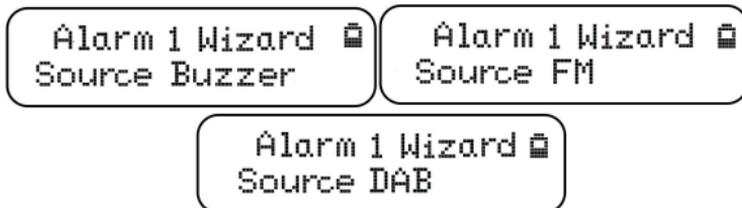
2. Premere ⏮ o ⏭ per impostare l'ora della sveglia e premere SELEZIONA per confermare.



3. Premere  o  per impostare la durata di 15, 30, 45, 60, 90 minuti e premere SELEZIONA per confermare.



4. Premere  o  per impostare la sorgente della sveglia e premere SELEZIONA per confermare.



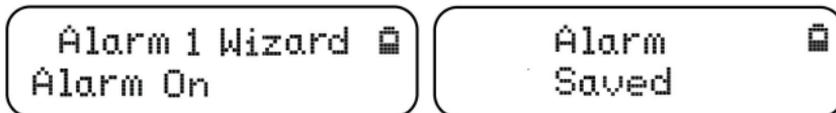
5. Premere  o  per impostare Once / Daily / Weekdays / Week-end, scegliere i giorni in cui il l'allarme è attivo.



6. Premere  o  per impostare il volume della sveglia e premere SELEZIONA per confermare.



7. Premere  o  e SELEZIONA per salvare l'impostazione della sveglia.

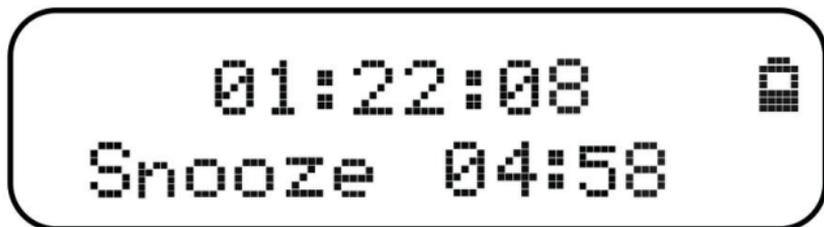


## Snooze:

1. Quando suona la sveglia, premendo il tasto SELECT silenzierà temporaneamente la sveglia, è possibile scegliere il tempo tra 5, 10, 15, 20, 25, 30 minuti e disattivare la sveglia.



2. Se scegli 5 minuti, vedresti che il tempo sta facendo il conto alla rovescia del tempo.



3. Se scegli SNOOZE OFF, la radio sarebbe in modalità standby e mostrerà l'ora e la data. Premere POWER per accenderlo.



Prendi la tua garanzia  
estesa gratuita e tieniti  
aggiornato con AZATOM®  
online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)



AZATOM®

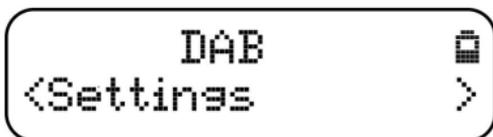
2 YEAR PROTECT  
PREMIUM

## Ripristino di fabbrica (sistema):

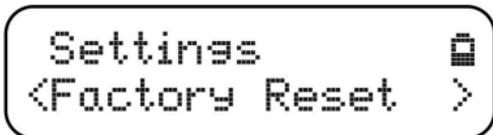
Se la radio non funziona correttamente o alcune cifre sul display sono mancanti o incomplete, potrebbe essere possibile ripristinare il normale funzionamento eseguendo un'operazione di ripristino del sistema sulla radio. Questo ripristinerà le impostazioni della radio ai loro valori predefiniti di fabbrica. Nessun preset sarà memorizzato e l'elenco delle stazioni radio DAB sarà vuoto.

Se ci si è spostati in una parte diversa del paese e si desidera cancellare stazioni radio DAB locali non più disponibili dall'elenco memorizzato, è possibile eseguire questa procedura. La radio eseguirà automaticamente una nuova scansione delle stazioni DAB disponibili nella posizione corrente al riavvio.

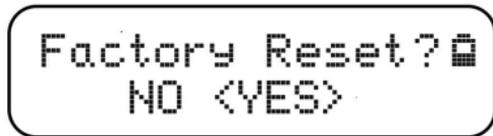
1. Premere MENU per accedere al menu.
2. Premere  o  fino a visualizzare "Impostazioni" sul display, quindi premere SELEZIONA per accedere alle impostazioni menu.



3. Premere  o  finché sul display non compare "Ripristino delle impostazioni di fabbrica". Premere SELEZIONA.

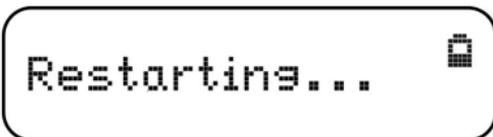


4. Se si desidera eseguire l'operazione di ripristino, premere il tasto  o  fino a quando "Sì" è evidenziato sul display e premere SELEZ. Verrà eseguito un reset completo della radio. Tutti i preset e gli elenchi di stazioni verranno cancellati.



Se non si desidera ripristinare la radio premere o finché non viene evidenziato "NO". La tua radio tornerà al menu precedente.

5. Dopo un reset del sistema verrà eseguita una scansione della banda DAB. In caso di malfunzionamento dovuto a scariche elettrostatiche, ripristinare il prodotto (potrebbe essere necessario scollegare temporaneamente l'alimentatore) per riprendere il normale funzionamento.



# Specifiche tecniche

**Alimentazione richiesta rete (tramite adattatore): CA 100-240 V 50/60 Hz CC 5 V 1 A**

**Batteria: batteria ricaricabile al litio: 3,7 V, 800 mAh**

**Batteria alcalina AAA x 3 (1,5 V x 3) (non inclusa)**

**Carica completa della durata della batteria:**

**Fino a 5 ore utilizzando l'altoparlante a volume normale.**

**Fino a 8 ore utilizzando gli auricolari a volume normale.**

**Copertura di frequenza:**

**FM: 87,5-108 MHz**

**DAB: 174.928 - 239.200MHz**

**Altoparlante: 2,5 pollici**

**Potenza in uscita: 3 W (altoparlante)**

**Presa per auricolari: 3,5 mm dia. stereo**

**FM: antenna telescopica**

**DAB: antenna telescopica**

Prendi la tua garanzia  
estesa gratuita e tieniti  
aggiornato con **AZATOM®**  
online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)



**AZATOM®**

**2 YEAR PROTECT  
PREMIUM**

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. Leggi queste istruzioni.
  2. Conservare queste istruzioni. Le istruzioni sono anche disponibile per il download su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)
  3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
  4. Segui tutte le istruzioni.
  5. Non pulire l'apparecchio vicino o con acqua.
  6. Pulire solo con un panno asciutto.
  7. Non bloccare alcuna apertura di ventilazione. Installare in conformità con il produttore Istruzioni.
  8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altro apparati (compresi gli amplificatori) che producono calore.
  9. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o pizzicato in particolare sulle spine, convenienza recipienti e il punto da dove escono l'apparato.
  10. Utilizzare solo accessori / accessori specificati dal produttore.
  11. Scollegare questo apparato durante temporali leggeri o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
  12. Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
- La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo, come il cavo di alimentazione o la spina è danneggiato, il liquido è stato versato o oggetti sono caduti nell'apparecchio, l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è stato abbandonato.
13. Nessuna fonte di fiamma nuda, come candele accese, deve essere posizionato sull'apparecchio.
  14. Smaltire i prodotti elettrici usati e batterie in modo sicuro secondo le vostre autorità locali e regolamenti.

## ULTERIORI AVVERTENZE

L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamento o schizzi e nessun oggetto riempito di liquido, come i vasi, devono essere posti sull'apparecchio.

La spina principale viene utilizzata per scollegare il dispositivo e questo dovrebbe rimanere facilmente utilizzabile durante l'intenzione uso. Per scollegare l'apparecchio da la rete principale completamente, la spina di rete dovrebbe essere disconnesso dalla presa principale presa completamente.

La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come sole, fuoco o simili.

## RICICLO DEI PRODOTTI ELETTRICI

Ora dovresti riciclare i tuoi rifiuti di materiale elettrico e così facendo aiuta l'ambiente.



Questo simbolo indica che un prodotto elettrico non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Assicurarsi che venga portato in una struttura adatta per lo smaltimento al termine dell'operazione.



**IMPORTANTE:** leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro



• Rischio di scosse elettriche.  
Non aprire



• Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservare per il futuro riferimento.



• Durante la manutenzione, usare solo parti di ricambio identiche.



# AZATOM®

ADVANCING AUDIO TECHNOLOGY

[www.azatom.com](http://www.azatom.com)



@Azatom



@Azatom\_UK



@uk.Azatom

Prendi la tua garanzia  
estesa gratuita e tieniti  
aggiornato con AZATOM®  
online su [www.azatom.com](http://www.azatom.com)



AZATOM®

2 YEAR PROTECT  
PREMIUM